



Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreuzt, **für den übrigen Inhalt:** A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Nr. 40/2013

Mittwoch, 02. Oktober 2013

Kinderkleidermarkt in St. Märgen

Am Samstag, 05.10. findet in der Schwarzwaldhalle St. Märgen von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr der diesjährige Herbst/Winter-Kinderkleidermarkt statt. Angeboten werden übersichtlich sortiert saisonale Kinderkleidung, ein umfangreiches Spielwarenangebot und alles rund ums Kind/Baby. Neu: Fastnachtsbekleidung für Kinder. Stärken können Sie sich mit Kaffee, Kuchen und Waffeln - gerne auch zum Mitnehmen. Wer Kleidung/Spielwaren etc. selbst abgeben möchte, kann sich hierfür im Rathaus oder in der Tankstelle Faller Etiketten abholen. Auf dem Vorplatz der Schwarzwaldhalle können Kinder Spielwaren (keine Kleidung) verkaufen. Hierfür wird keine Haftung übernommen. Der Erlös des KKM wird wieder der Förderung der Kinder und Jugendlichen der Gemeinde zu Gute kommen. Vielen Dank, das KKM-Team, Tel.: 921049 Löffler, 939378 Schuler.

Fundbüro

1 Sonnenbrille, gefunden am 23.09.2013 in der Tourist-Info

1 Strickweste, gefunden am 26.09.2013 im Rathaus (Fotograf)

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg –Regionalzentrum Freiburg

Der nächste Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung im **Rathaus Titisee-Neustadt** am **Mittwoch, 09.10.2013**, Sprechzeiten: 9:00 – 12:00 und 13:00 – 15:30 Uhr. **Anmeldung im Rathaus Titisee-Neustadt unter Tel. 07651/206-0 erforderlich!**

Auskunfts- und Beratungsstelle Freiburg, Heinrich-von-Stephan-Straße 3, 79100 Freiburg, Tel. 0761/ 20707- 11.

Einladung zur Informationsveranstaltung 2013 der TFG

Hiermit laden wir alle Mitglieder und solche die es werden wollen zu einer Informationsveranstaltung ein. **Am 10.10.2013 im Kurhaus Hinterzarten (großer Saal) Freiburger Str. 1 Hinterzarten.** Es wird empfohlen Fahrgemeinschaften zu bilden, da das Parkplatzangebot eingeschränkt sein wird.

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich die TFG Vorstandschaft.
gez. Lydia Hog

Gästeehrung

Frau Renate Erven aus Stuttgart wurde von Julia Gemeinhardt, Waltraud Saier und Bürgermeister Manfred Kreuzt, für Ihren 35. Aufenthalt im Hotel Hirschen in St. Märgen geehrt. 1971 kam Frau Erven zum ersten Mal, gemeinsam mit Ihren Eltern nach St. Märgen, und lernte dort den Ort, die Gastgeber und die Region schätzen. Seit einigen Jahren verbringt Sie den gesamten Sommer im Hotel Hirschen im Luftkurort St. Märgen.

Die Hochschwarzwald Tourismus GmbH und die Gemeinde St. Märgen bedanken sich für die Treue und Verbundenheit und wünschen noch viele angenehme Aufenthalte in St. Märgen! Ein Dank geht auch an die engagierten Gastgeber!



Der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert

Der nächste Sprechtag findet statt am Dienstag, 15.10.2013, in Neustadt im Rathaus in der Zeit von 10.00 – 12.00 Uhr. Bitte vereinbaren sie einen Beratungstermin: Tel. 0761/50449-0 (VdK-Geschäftsstelle Freiburg). Beratung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen z. B. Schwerbehindertenrecht, gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Sprechtag jeden Montag in der Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, Terminvereinbarung: Tel. 0761/5044 9-0.



Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

▼ ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht, an den Wochenenden und Feiertagen:

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:

Tel. 0761/8099800;

Freiburger Kindernotfallpraxis (St. Josefs-krankenhaus): Tel. 0761/80998099;

Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:

01803/222555-45

Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr: Tel. 112

▼ APOTHEKE

Samstag, 05.10.2013

Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39
79102 Freiburg (Wiehre), Tel. 0761 – 73280

Sonntag, 06.10.2013

Jahn-Apotheke, Schwarzwaldstr. 146
79102 Freiburg (Stadt), Tel. 0761 – 703920

Titisee-Apotheke, Jägerstr. 2
79822 Titisee-Neustadt (Titisee),
Tel. 07651 – 8202

Montag, 07.10.2013

Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1
79117 Freiburg (Littenweiler),
Tel. 0761 – 69675051

Dienstag, 08.10.2013

Dreikönig-Apotheke, Dreikönigstr. 9
79102 Freiburg (Stadt), Tel. 0761 – 75755
Münster-Apotheke, Scheuerlenstr. 20
79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),
Tel. 07651 – 922660

Mittwoch, 09.10.2013

Apotheke-im-Zo, Schwarzwaldstr. 78
79117 Freiburg (Wiehre), Tel. 0761 – 8887979
Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten,
Freiburger Str. 4
79856 Hinterzarten, Tel. 07652 – 91140

Donnerstag, 10.10.2013

Eulogius-Apotheke Lenzkirch, Freiburger Str. 1
79853 Lenzkirch, Tel. 07653 – 6323
Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6
79199 Kirchzarten, Breisgau,
Tel. 07661 – 5313

Freitag, 11.10.2013

Scheffel-Apotheke Löffingen,
Untere Hauptstr. 8

79843 Löffingen, Tel. 07654 – 91060
St. Blasius-Apotheke Buchenbach,
Lärchenstr. 2
79256 Buchenbach, Breisgau,
Tel. 07661 – 7230

Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;
Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.
Mittwochnachm. geschlossen.

▼ SONSTIGE HILFSDIENSTE

Notdienst für Strom: EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen, Tel. 0800 3629477

Mobiler Sozialer Dienst (Pflegedienst des DRK): Behandlungspflege, Grundpflege, Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung anderer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzleitung: Anni Schwer, Tel. 07660/920353 oder 0175/2244311.

Fachstelle Sucht (bwlv): Beratung, Behandlung, Prävention. Adolph-Kolping-Str. 19, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651/2422, Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0.

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e. V.: Grund- und Behandlungspflege, Hilfe im Haushalt, Beratung, Betreuung und Begleitung. Telefon 07661/9868-0 rund um die Uhr erreichbar.

Einsatz Dorfhelferin: 07661/7077

Essen auf Rädern: Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Tel. 07651/911843.

Hospizgruppe Dreisamtal: 07661/3139.

Rechtsanwalt-Notdienst: Tel. 0172-7451940 (18.00 – 08.00 Uhr. Samstags, sonn- und feiertags rund um die Uhr).

Integrationsfachdienst: Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber. Holzmarkt 8, Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax: 0761/36894-455.

Beratungsstelle für ältere Menschen- und deren Angehörige im Dreisamtal: Tel. 07661/391-114.

Tageselternverein Dreisamtal/Hochschwarzwald: Sprechzeiten dienstags 09.00 – 11.00 Uhr, Titisee-Neustadt, Pfauenstr. 4. Tel. 07651/972051, tagesmuetter-hsw@gmx.de oder www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de

Landwirtschaftlicher Betriebsshelferdienst Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel. 07602/9101-26

Polizeiposten Hinterzarten: Rathausstraße 6, 79856 Hinterzarten, Telefon 07652/9177-0

Bestattungen Horizonte Dreisamtal: Alfred Schwär, St. Peter, Tel. 07660/920 80 50

Kath. Kirchengemeinde St. Märgen, Pfarrbüro, Tel. 9103-0, Öffnungszeiten, Mo.: 09.30 – 11.30 Uhr, Di.: 17.00 – 19.30 Uhr, Mi./Fr.: 08.30 – 11.30 Uhr

Öffnungszeiten des Kindergarten St. Michael, Tel. 470: Montag bis Freitag 7.30 – 13.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr.

Pfarrbücherei: Donnerstag, 16.00 – 18.00 Uhr, Samstag, 18.00 – 19.00 Uhr

Betreuungsgruppe St. Märgen: Donnerstag, 14.30 – 17.30 Uhr, im Pfarrhaus

Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen (05.10. – 11.10.2013)

Bürgermeisteramt:

Montag, Dienstag 08.00 – 12.00 Uhr,
14.00 – 16.00 Uhr

Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr,

nachmittags geschlossen

Donnerstag 08.00 – 12.00 Uhr,
14.00 – 18.00 Uhr

Gemeindekasse:

Montag 08.00 – 12.00 Uhr,
14.00 – 16.00 Uhr

Di., Mi., Fr. 08.00 – 12.00 Uhr,

nachmittags geschlossen

Donnerstag 08.00 – 12.00 Uhr,
14.00 – 18.00 Uhr

Tourist-Information:

Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr,
nachmittags geschlossen

Für unsere Mitbürger NOTIERT

Einladung zur FBG- und Waldbesitzerversammlung

Zur Versammlung der Forstbetriebsgemeinschaft St. Märgen wird herzlich eingeladen auf Dienstag, 08.10.2013 um 20.00 Uhr im Hotel Löwen in St. Märgen.

Tagesordnung:

Begrüßung
Bericht von Forstbezirksleiter, Herrn Hans-Ulrich Hayn mit Fachvortrag „Douglasie“
Geschäftsbericht
Kassenbericht, Kassenprüfbericht
Entlastung des Vorstands/Kasse
Holzmarktbericht
Forstliche Förderung
Verschiedenes/Diskussion

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.
gez. FBG-Vorstand

Fahndung nach Sexualstraftäter

Noch immer fahndet die Freiburger Polizei nach einem Sexualstraftäter. Der Gesuchte heißt Mike Blötscher und ist 34 Jahre alt. Er ist mit einem blauen Pkw der Marke Renault, Typ Kangoo, mit dem Kennzeichen FR-E 5225 unterwegs. Sachdienliche Hinweise nimmt jede Polizeidienststelle entgegen, oder der Kriminaldauerdienst unter Tel. 0761/8824884.

Landstag der Verkehrssicherheit

Am Freitag, 11.10.2013, von 09.30 – 16.30 Uhr auf dem Münsterplatz in Freiburg. Schirmherr: Innenminister Reinhold Gall. Ziel der Veranstaltung ist es, diverse Zielgruppen der Verkehrsprävention (Senioren, Schüler/-innen und deren Familien) zu erreichen und für die Belange der Verkehrssicherheit zu sensibilisieren.

Programm:

Ökumenischer Gedenkgottesdienst im Münster. Quiz – Hubschrauberflug zu Gewinne. Themenvielfalt für jedes Alter. Mitmach-Aktionen und Fahrsimulatoren. Großer Themenbereich „Unfall – was dann?“ Experten beraten. Abwechslungsreiches Bühnenprogramm. Es laden ein: Gib acht im Verkehr und die Polizei Freiburg

Semesterbeginn im Seniorenstudium

Am 21.10.2013 beginnt das Wintersemester. Auf Seniorstudierende wartet ein vielfältiges

Angebot. Neben fachpraktischen Kursen in Kunst und Seniorensport können auch Sprachkurse sowie PC-Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene besucht werden. Auch ein Orientierungsseminar „Lebensentwürfe im Alter“ steht zur Wahl. Es bietet einen Strauß von Probiermöglichkeiten und richtet sich an alle, die in der nachberuflichen Zeit neue Interessen entwickeln wollen. Eine offene Informationsveranstaltung findet am Mittwoch, 16.10.2013, 14.00 Uhr, an der Pädagogischen Hochschule, Kollegiengebäude 2, Raum 015 im EG, statt. Das Programmheft kann telefonisch unter 0761/682-244 oder per Mail (seniorenstudium@ph-freiburg.de) angefordert werden. Weitere Infos: www.ph-freiburg.de/senioren

Volkshochschule

Happy Happy Yoga für Kinder ab 6 Jahren
Konzentrationsschwierigkeiten, Hektik, Stress - auch unsere Kinder kennen schon diese Probleme. In der Gruppe lernen sie auf spielerische Art und Weise Yoga-Übungen, die sowohl das Körperempfinden als auch die Konzentration fördern. Gestärkt wird nicht nur die Muskulatur, sondern auch die Fähigkeit der Kinder, respektvoll miteinander umzugehen. Bitte mitbringen: eine Decke oder Isomatte, ein Sitzkissen und bequeme Kleidung. Leitung: Deep Dekka

2 Termine dienstags ab 8.10. von 16.45 bis 17.45 Uhr, Schule St. Märgen, Aula

Englisch für Wiedereinsteiger

Haben Sie mal Englisch gelernt und finden es schade, dass nichts mehr davon übrig ist? In diesem Kurs werden Sie die Sprache wieder entdecken und Neues dazulernen. Wir wollen uns anhand von leichten Texten, Rollenspielen und Übungen für den Umgang mit Englisch in Alltagssituationen wappnen. Leitung: N.N.

10 Termine donnerstags ab 10.10. von 19.00 - 20.30 Uhr, Schule St. Märgen, VHS-Unterrichtsraum

Einmal Clown sein!

Für einen Tag Clown sein - ein Kurs für Erwachsene mit Anja Fallner. In jedem steckt ein Clown der geweckt werden muss. Damit wollen wir mit einfachen „Clownsregeln“ beginnen. Frisch von der Leber weg arbeiten wir an der Spielfreude des Clowns. Um Clown sein zu können, muss man intelligenter, muss man menschlicher und feinfühler sein und mehr Herz als alle die anderen haben. (Charlie Rivel). Bitte bequeme Kleidung mitbringen.

1 Termin am Samstag, 12.10., 10.00 - 19.00 Uhr, Schule St. Märgen, Aula

Finanzplanung für den Ruhestand

Bei der privaten Altersvorsorge ist zunehmend Eigeninitiative gefragt. Wie hoch ist die individuelle Versorgungslücke im Alter wirklich? Und: Welche grundsätzlichen Möglichkeiten haben Menschen aller Altersgruppen, um diese Lücke wirksam zu schließen?

Im Seminar berechnen wir an praktischen Beispielen, wie hoch der zusätzliche finanzielle Bedarf im Alter sein wird, und wie viel Euro monatlich dafür angespart werden müssen. Dabei erörtern wir – unabhängig von Banken-Interessen – welche Vorsorge- und Anlagebausteine für die persönliche Strategie in Frage kommen, erklären Produktarten, versteckte Kosten und weisen auf sinnvolle Kombinationen hin. Ein Thema werden auch die Konsequenzen und Chancen aus dem neuen Alterseinkünftegesetz sein. Bitte unbedingt Taschenrechner mitbringen. Referenten: Dr. Bischoff & Dr. Hager, Freiburg i.Br.

2 Termine montags ab 14.10. von 19 - 22 Uhr, Schule St. Märgen, Aula

Zauberakademie für Kinder von 6 bis 12 Jahren

In diesem Seminar sehen die Kinder nicht nur tolle Tricks sondern es werden Ihnen spielerisch Wissen und natürlich Effekte der Zauberkunst näher gebracht. Chris Hill hat langjährige Erfahrung im Bereich Tisch- und Bühnenzauberei und weicht die Kinder in die Kunst der Magie ein www.chrishill.de. Zauberkunst schult soziale Fähigkeiten, stärkt das Selbstbewusstsein und macht Spaß. Da es sich nicht von ganz alleine zaubert, ist in der Kursgebühr Zauberkunst- und Bastelmaterial im Wert von 15 € enthalten, das die Kinder selbstverständlich behalten dürfen. Leitung: Chris Hill

2 Termine samstags ab 19.10. von 8.30 - 10.45 Uhr, Schule St. Märgen, Aula

Zauberakademie für Kinder von 12 bis 16 Jahren

Leitung: Chris Hill

2 Termine samstags ab 19.10. von 10.45 - 13 Uhr, Schule St. Märgen, Aula

Anmeldungen für alle Kurse nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per Fax unter 07669/9218007 entgegen!





TOURIST-INFORMATION

Veranstaltungen

Mittwoch, 02.10.2013

St. Märgen

Treffpunkt: Dorfbrunnen **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad, Mittwoch, 18:00 Uhr

Zusatztermine nach tel. Vereinbarung. Anmeldung bei Reinhard Ruffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

Mittwoch, 02.10.2013

10:00 - 16:30 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Faller. Führungen: 10:15 | 11:45 | 13:15 | 14:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahren und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Mittwoch, 02.10.2013

17:30 Uhr

St. Märgen, Pfarrkirche **Kirchenführung**

Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

Donnerstag, 03.10.2013

10:00 - 16:30 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Faller. Führungen: 10:15 | 11:45 | 13:15 | 14:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahren und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Donnerstag, 03.10.2013

11:30 Uhr

St. Märgen, Glashütte **Platzkonzert Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte**

nach dem Patroziniumgottesdienst

Donnerstag, 03.10.2013

19:30 Uhr

St. Märgen, Schwarzwaldhalle **„Zimmer mit Frühstück“ Lustspiel**

in 3 Akten von Ulla Kling | Regie: Barbara Rießle

Die Trachtentanzgruppe und die Landjugend St. Märgen versuchen sich zum ersten Mal gemeinsam im Theaterspiel. Freuen Sie sich auf einen schönen Abend bei hervorragender Verpflegung und spannender Unterhaltung! Einlass ab 18:00 Uhr Vorverkauf pro Karte 8 €, an der Abendkasse 10 € Eintrittskarten bei der Tourist-Information Tel. 07652-1206 8390

Freitag, 04.10.2013

10:00 Uhr

St. Märgen

Anspruchsvolle Erlebniswanderung zum Zweribach-Bannwald

ca. 15 km, Laufzeit ca. 3 bis 4 Stunden. Mit Wanderführer Edgar Ketterer, wandern Sie durch den romantischen Bannwald und über den Plattenhof zurück. Festes Schuhwerk ist unbedingt erforderlich!

Samstag, 05.10.2013

St. Märgen

Treffpunkt: Dorfbrunnen **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad, Samstag, 14:00 Uhr

Zusatztermine nach tel. Vereinbarung. Anmeldung bei Reinhard Ruffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

Samstag, 05.10.2013

13:00 - 17:00 Uhr

St. Märgen, Galerie „ars alta“, Rathausplatz 2 **Ausstellung „Blossom“ Stephan Spicher, CH-Basel**

Sonntag, 06.10.2013

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Faller. Führungen: 10:15 | 11:45 Uhr

Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Sonntag, 06.10.2013

11:30 Uhr

St. Märgen, Augustinerplatz **Platzkonzert**

Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte nach dem Erntedankgottesdienst

Sonntag, 06.10.2013

13:00 - 17:00 Uhr

St. Märgen, Galerie „ars alta! **Ausstellung „Blossom“ Stephan Spicher, CH-Basel**

Dienstag, 08.10.2013

16:00 - 18:00 Uhr

St. Märgen Tourist-Information **Glaslichter** Wir basteln für kalte Herbsttage schöne Glaslichter.

Für Kinder ab 5 Jahren. Anmeldung erforderlich. 3,00 Euro, mit Gästekarte und Hochschwarzwald Card frei.

Dienstag, 08.10.2013

18:00 Uhr

St. Märgen, Hotel Hirschen **Lauftreff für Jedermann**

mit Nordic-Walking Instruktorin Verena Möst. Gäste sind herzlich willkommen! ca. eine Stunde.

keine Anmeldung erforderlich kostenfrei

Mittwoch, 09.10.2013

St. Märgen

Treffpunkt: Dorfbrunnen **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad, Mittwoch, 18:00 Uhr. Zusatztermine nach tel. Vereinbarung. Anmeldung bei Reinhard Ruffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

Mittwoch, 09.10.2013

10:00 - 16:30 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Faller. Führungen: 10:15 | 11:45 | 13:15 | 14:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahren und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Mittwoch, 09.10.2013

17:30 Uhr

St. Märgen, Pfarrkirche **Kirchenführung**

Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

SERVICE RUND UM DIE UHR

Blättern Sie online

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch unter www.primo-stockach.de abrufen und durchblättern.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung: ☎ Tel. 07771/9317-11 ☎ info@primo-stockach.de





Ministranten - Einfachessen

Höre her, ihr liebe Lit, jetzt wird's endlich wieder Zeit, die Minis laden herzlich ein, im Pfarrsaal zum Beisammensein. Beim Einfachessen dieses Jahr, gibt's Eintopf - einfach wunderbar. Am 6. Oktober um elf Uhr dreißig, die Minimamas sind auch wieder fleißig: zaubern werden sie viele Sachen, um Desertfreunden eine Freude zu machen. Also lasst eure Kochlöffel ruh'n und uns den ganzen Abwasch tun. Kostet tut das alles nix doch freuen würde sich unsre Spendenbix... Ein Teil des Erlöses geht wie gewohnt, nach Tablada, das von armen Kindern bewohnt.

Über viele Besucher das ist doch klar, freut sich die ganze Minischar.

Erstkommunion 2014

In diesen Tagen sind von uns Einladungen an die Kinder der 3. Klasse zur Erstkommunion 2014 versandt worden. Sollten Sie keine Post erhalten haben, aber wünschen, dass Ihr Kind zur Kommunion geht, wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Pfarrbüros. Ein erster gemeinsamer Elternabend für St. Märgen und St. Peter ist am MI, 23.10. um 20.00 Uhr im Pfarrheim in St. Peter.

Evangelische Versöhnungsgemeinde Stegen

Sonntag, 6.10.2013 - Erntedank

10.30 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest mit (Präd. I. Holtz, Präd. U. Müller) beim Häuslemaierhof in Unteribental.

Mitwirkung des ökumen. Kinderchores. Wir freuen uns über Erntedankgaben. Der Häuslemaierhof wird über Wiesneck angefahren. Bitte nicht ganz mit dem Auto zum Hof fahren, sondern vorher auf den angezeigten Parkplätzen parken. Ausnahme: Gehbehinderung. Anschließend gemeinsames Essen (Kürbissuppe).

Kammerkonzert-Reihe:

Sonntag, 6. Okt. 2013, 18.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, „Es war einmal ...“ Romantisches Repertoire für Klarinette, Bratsche und Klavier mit Werken von W.A. Mozart (Kegelstatt-Trio), R. Schumann (Märchenerzählungen) und C. Reinecke (Trio B-Dur), Mitwirkende: Julien Laffaire – Klarinette, Bodo Friedrich – Bratsche und Carl-Martin Buttgerit – Klavier. Weitere Konzerte: 13.10.13 und 20.10.13

BERICHTE DER VEREINE

Landfrauenverein

Wir besichtigen am Mittwoch, 09.10.13 den Melkroboter auf dem Bühlhof in Waldau. Wer gerne mitgehen möchte, sollte sich bis zum 07.10.13 anmelden bei Sabine Mark, Tel. 1466. Treffpunkt um 14.30 Uhr bei der Volksbank für Fahrgemeinschaften. Zustieg Richtung Thurner möglich.

Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

7. Oktober, 20.00 Uhr Probe - Gruppe 1

Sportverein St. Märgen

Mittwoch, 02.10.2013

19.30 Uhr Herren I: SV St. Märgen - FC Lenzkirch

Freitag, 04.10.2013

17.00 Uhr E2-Junioren: FV/DJK St. Georgen 2 - SV St. Märgen 2

17.30 Uhr E1-Senioren: SV St. Märgen - SpFr. Neukirch

18.30 Uhr D-Junioren: SV St. Märgen - SF Schonach 2

Samstag, 05.10.2013

14.15 Uhr Herren II: SV St. Märgen 2 - FC Bräunlingen

14.30 Uhr C-Junioren: SV Eisenbach - SV St. Märgen

15.15 Uhr A-Junioren: SG Bonndorf 2 - SV Hinterzarten

16.00 Uhr Herren I: SV St. Märgen - FC Bräunlingen

Sonntag, 06.10.2013

15.00 Uhr B-Junioren: SG Hinterzarten - SG Hölzlebruck

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

In der Barockkirche St. Peter

... und im Fürstensaal des Geistlichen Zentrums findet am Sonntag, 06.10. um 17 Uhr ein Wandelkonzert unter dem Motto „Nordlicht“ statt. Das Vokalensemble Konstanz unter der Leitung von Münsterchordirektor Steffen Schreyer präsentiert ein zweigeteiltes Programm. Es beginnt in der Barockkirche mit Werken von nordischen Komponisten, das Thema Klangkultur ist zentral. Der zweite Teil im Fürstensaal bringt die „Zigeunerlieder“ von Johannes Brahms, dem „Nordlicht aus Hamburg“, sowie „La Passiggiata“ von G. Rossini zu Gehör. Karten zu 16 € (erm. 10 €) incl. Vorverkaufsgebühren, Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und direkt www.reservix.de, Abendkasse ab 16 Uhr geöffnet; www.barockkirche-st-peter.de

Der katholische Kindergarten St. Nikolaus ...

in Schluchsee, sucht zum 01.01.2014 eine Pädagogische Fachkraft (55%) für eine befristete Stelle in einer Kleinkindgruppe. Bewerbungsunterlagen sind zu richten an: Kath. Kindergarten St. Nikolaus, Kirchsteige 3, 79859 Schluchsee. Auskünfte: Tel. 07656/670.

Die Kinderstube Dreisamtal sucht ...

Anerkennungspraktikanten, Jahrespraktikanten, Schulpraktikanten und Freiwillige für ein Soziales Jahr. Nähere Informationen: Kinderstube Dreisamtal e.V., Höfener Str. 7a, 79199 Kirchzarten, Tel.: 07661/907101, Fax: 07661/904009, leitung@kinderstube-dreisamtal.de, www.kinderstube-dreisamtal.de

Kostenlose Energieberatung

durch Planer, Energieberater und Architekten erfolgt in der Energie-Beratung-Dreisamtal im Raiffeisen-Baucenter Kirchzarten nach Anmeldung über info@beg-dreisamtal.eu jeweils von Mittwoch bis Freitag von 14 – 16.00 Uhr und am Samstag von 9.00 bis 12.30 Uhr. Termin-Reservierungen auch unter www.beg-dreisamtal.eu mit Anmeldung.

Der DRK-Blutspendedienst sucht Lebensretter

Der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg - Hessen bittet um Unterstützung durch eine Blutspende

Mittwoch, 02.10.2013, von 15.00 Uhr bis 20.00 Uhr, Festhalle, Mühlegraben 4, St. Peter

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren, Erstdspender dürfen nicht

älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen.

Weitere Informationen unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und www.blutspende.de

Viehabtrieb in Oberried

am Samstag, 05.10., ab 11.00 Uhr, der Erlenbacher Weidegenossenschaft mit Bauernmarkt und Kunsthandwerkermarkt rund um die Goldberghalle und Klosterschiire. Die Landwirte werden ihre 120 Stück große Viehherde gegen 13.30 Uhr ins Tal bringen. Eröffnung mit Fassanstich ist um 11.00 Uhr vor der Goldberghalle. Gegen 12.45 Uhr Oldtimer-Bulldog-Parade, begleitet von der Trachtenkapelle Oberried. Ab 19.00 Uhr „Alemanne-Schwoof“ mit der Band „Schwarzwald Sound“ in der Goldberghalle, Eintritt frei.

Kinderkleidermarkt in Stegen-Eschbach

am Sonntag, 06.10.2013 zwischen 13.00 und 16.00 Uhr in der Mehrzweckhalle in Stegen-Eschbach. Verkauft werden gut erhaltende Kinderbekleidung, Spielzeug und alles rund ums Kind. Eine große Auswahl an Kuchen, Waffeln und Kaffee wird ebenfalls angeboten (auch zum Mitnehmen).

Schwäbisches Kabarett

Das Kabarett-Duo „Dui do on de sell“ gastiert am 05.10. in der Festhalle Lenzkirch mit dem Programm „Das Zauberwort heißt BITTE“. Einlass ab 18.30 Uhr, Beginn 20.00 Uhr. Karten für 15€ in der Bäckerei Wiest, Lenzkirch, oder an der Abendkasse 17€.

Caritas Stegen - Begleitung im Andersland

Die BARMER-GEK und „Wörheide – Konzepte rund ums Alter(n)“ bieten in Kooperation mit dem Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V. in der Seniorenwohnanlage „Pater Middendorf“ in Stegen eine spezielle Schulungsreihe für Angehörige von demenziell erkrankten Menschen an. Die Schulungsreihe ist kostenfrei. Bei einem unverbindlichen Informationstermin am 08.10.2013 um 19.30 Uhr in Stegen in der Seniorenwohnanlage „Pater Middendorf“, Stockacker 3-5, Stegen, können Interessierte das Programm kennen lernen.

IHK - Bildungs-Zentrum

Der berufsbegleitende Lehrgang „Geprüfte/r Betriebswirt/in“ verbindet betriebswirtschaftliche Theorie mit praxisnahem Managementwissen. Der Lehrgang wendet sich an kaufmännische Fach- und Führungskräfte, Fachwirte und Fachkaufleute. Lehrgangs-

start im IHK-BildungsZentrum Freiburg am 08.10.2013. Der Lehrgang „Fachkraft (IHK) für Personalwesen“ richtet sich an Mitarbeiter/-innen in Unternehmen, die ihre Kenntnisse im Bereich Personalarbeit aufbauen oder erweitern wollen. Lehrgangsbeginn: 15.10.2013 im IHK-BildungsZentrum in Freiburg.

Infos: IHK-BildungsZentrum Südlicher Oberrhein, Tel. 0761-2026-0 oder 0781/9203-0, e-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de. Weitere Lehrgänge unter www.wis.ihk.de

Unternehmertage im Handwerk 2013

Die Handwerkskammer Freiburg bietet vom 09. bis 24.10.2013 erstmals die „Unternehmertage im Handwerk“ an. Bei dieser kostenfreien Veranstaltungsreihe erhalten Handwerksunternehmer umfassende Informationen zu den wichtigsten Themen im Betriebsalltag.

Infos zu den einzelnen Veranstaltungen sowie zur Anmeldung: www.unternehmertage2013.de

Nächster Pflegestammtisch Dreisamtal

am 09.10.2013, ab 19:30 Uhr im Gasthaus „Alte Post“ Bahnhofstr. 38, Kirchzarten. Anmeldung ist nicht notwendig. Tel. Rückfragen: 07661/6432. Rückfragen zur Interessensselbstvertretung pflegender Angehöriger: Tel. 07661/627030.

Vorankündigung - Bumiller

Am Freitag, 11.10.2013 um 20 Uhr findet in der Großen Tenne der Rainhof Scheune ein Proust-Abend statt. Unter dem Titel „Auf der Suche nach der verlorenen Melodie - Marcel Proust und die Musik“ werden die international bekannte Sängerin Györgyi Dombradi und ihr Partner Lambert Bumiller am Klavier Werke von Reynaldo Hahn und anderen Komponisten aus dem Umkreis von Proust darbieten. Dazu liest der bekannte Schauspieler, Hörfunkregisseur und Journalist Patrick Blank Ausschnitte aus Prousts monumentalem Romanwerk „Auf der Suche nach der verlorenen Zeit“. Eintritt: 18 € Reservierung: Buchladen in der Rainhof Scheune, Tel. 07661-9880921.

Um 19 Uhr wird in der Galerie des Buchladens die Ausstellung „Marcel Proust - Bilder und Dokumente aus der Sammlung Reiner Speck“ eröffnet.

Sperrung zwischen Muggenbrunn und Todtnau

Vom 14.10.2013 bis einschl. 09.11.2013 wird die L 126 und K 6307 zwischen Muggenbrunn und Todtnau wegen Holzente Maßnahmen an Werktagen von 8 Uhr bis 18 Uhr voll gesperrt. In dieser Zeit kann die Südbadenbuslinie 7215 zwischen Muggenbrunn und Todtnau nicht befahren werden.

Alle Busse von Kirchzarten kommend enden in Muggenbrunn und fahren von dort wieder zurück nach Kirchzarten. Morgens vor 8 Uhr, abends ab 18 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen ist die Sperrung aufgehoben, so dass die Busse durchfahren können.

Die Johanniter bieten

einen kostenlosen Kurs für Angehörige von Demenzerkrankten an. Der Kurs findet an 10 Nachmittagen vom 16.10. bis 18.12.2013, jeweils von 15 bis 17 Uhr, in der Dienststelle der Johanniter, Schwarzwaldstraße 63 statt. Durch die Unterstützung der Barmer GEK ist der Kurs für alle Teilnehmer kostenlos. Anmeldung/Infos: Tel. 0761/49530 oder ausbildung.freiburg@johanniter.de.

Gewerbe - Akademie Freiburg

Nach zwei Trainingseinheiten mit zehn Fingern tippen

Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet vom 16. bis 23.10.2013 dafür einen speziellen Kurs an. Die Teilnehmer werden schon nach vier Stunden in der Lage sein, alles richtig einzugeben und genau zu wissen, wo auf der Tastatur die Buchstaben liegen. Infos/Anmeldung: Telefon 0761/152500.

Der Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald

Sucht Familien, Paare, Alleinerziehende oder Einzelpersonen mit der Bereitschaft, eine psychisch erkrankte Person bei sich aufzunehmen. Die Gastfamilie erhält dafür eine Aufwandsentschädigung für Unterkunft, Verpflegung und Betreuung von derzeit ca. 850 € pro Monat. Wünschenswert ist eine Einbindung oder Teilhabe am Familienleben. Nähere Informationen: Tel. 07633/95807-0 oder gpdi.badkroz@caritas-bh.de

Erziehungsberatungsstelle bietet neue Gruppen an

Ab Herbst 2013 gibt es in Titisee-Neustadt zwei neue Unterstützungsangebote für Familien, die von Trennung oder Scheidung betroffen sind. Mit einer Gruppe für Kinder und dem Kurs „Kinder im Blick“ für Eltern reagiert die Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbands Breisgau-Hochschwarzwald auf den wachsenden Unterstützungsbedarf zu diesem Thema. Sowohl die Gruppe für Kinder als auch der Elternkurs werden in den Räumen der Beratungsstelle, Adolph-Kolping-Straße 19, von erfahrenen Zweier-teams angeboten. Die Kindergruppe findet ab 13.11.2013 jeweils mittwochs von 14.15 – 16.30 Uhr (10 Gruppensitzungen) statt. „Kinder im Blick“ beginnt am 06.11.2013 (6 Abendtermine), jeweils mittwochs von 17:30 – 20:30 Uhr. Infos/Anmeldung: Tel. 07651/911880 oder erziehungsberatung.hochschw@caritas-bh.de

Bitte ausschneiden für die PINNWAND

ERGOTHERAPIE - PRAXIS



Werner Hügel & Team

Titisee-Neustadt
Friedrichstrasse 2
07651 - 97 17 07

Wir behandeln seit 15 Jahren Kinder bei:

Entwicklung	Lernproblemen
Wahrnehmung	Ablenkbarkeit, ADHS
Koordination	Versagensangst
Feinmotorik	Schul-Unlust
fehlende Händigkeit	Sozialverhalten

NEU ist die Erwachsenen-Behandlung bei:

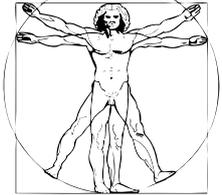
Schlaganfall, Lähmung,	Rheuma, Unfall, Narben,
Hirntumor, Ataxie, MS,	Arthrose, Gedächtnis
Parkinson,	Handlungsunfähigkeit

Wir machen auch Haus- / Heimbefuche
Alle Krankenkassen und Privatpatienten

NEU: Infos auf www.huegels.net

Neuwertiger Gefrierschrank Bosch A++ Typ: GSN40A32/03
Verkaufe nur 6 Monate benutzten Gefrierschrank. Nutzinhalt: 330 l,
Jahresverbrauch: 286 kWh/Jahr, Höhe: 185 cm / Breite 70 cm / Tiefe: 75 cm,
Preis: 400 €. Kontakt unter 0176 96463749 ab 18.00 Uhr

Praxis im



Dr. med Benedikt Pitsch

Arzt für Allgemeinmedizin
Lehrbeauftragter der
Universitätsklinik Freiburg
Akupunktur
Naturheilkunde
Umweltmedizin
Notfallmedizin

Dr. med Markus Pohle

Arzt für Innere Medizin
Palliativmedizin

Seelgutweg

Seelgutweg 8 79271 St. Peter
Telefon: 07660 / 920 89 89 Telefax: 07660 / 920 89 91

Liebe Patienten,
ab **23.09.** ändern sich unsere Sprechzeiten wie folgt:

Mo	8:30 - 12:30	17:00 - 19:00
Di	8:30 - 12:30	19:00 - 21:00 Neu
Mi	8:30 - 12:30	
Do	8:30 - 12:30	17:00 - 19:00
Fr	8:30 - 12:30	17:00 - 19:00

Oder außerhalb der Sprechzeiten
Mobil: 0171 / 775 45 58

Am Freitag den 27.09.2013 haben wir wegen
Renovierungsarbeiten geschlossen.

Großer Bastel-Flohmarkt
in Bigis Bastel-Geschäft
am 05.10.13 • 10 - 18 Uhr
Kandelstr. 5 • Kirchzarten

Fachverlag für Amts-
Mittellungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

www.primo-online-print.de
Der Primo-Print-Shop im Internet.

Mithilfe
zur Wohnungsreinigung gesucht

1 x wöchentlich ca. 2-3 Stunden in St. Peter
Telefon 01 51 - 42 22 68 56

Neues Motiv

für einen wachsenden Staufen-Briefmarkensatz



Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de
und über Verkaufsstellen bei
Handel und Banken.
Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen



identis.de

Es weihnachtet schon!?

Buchen Sie bis zum **1. November** Ihre Weihnachts-
und Neujahrsgrüße und sparen Sie...

10%

Unter www.primo-stockach.de Motiv aussuchen und Anzeige schalten



NACHHALTIGE ENERGIEQUELLE

Mit Ökostrom 12 bietet badenova Strom aus Wasserkraft mit Bruttopreisgarantie



Der Energie- und Umweltdienstleister badenova treibt mit vollen Kräften das erklärte Ziel der „Energiewende für alle“ voran und setzt dabei ganz auf sauberen Strom ohne Atomkraft. Bereits seit Januar 2011 beziehen alle Privatkunden von badenova standardmäßig reinen Ökostrom. Das neueste Angebot Ökostrom 12 verbindet den Wunsch der Kunden nach ökologisch einwandfreiem Strom mit dem Wunsch nach einer langfristigen Preisstabilität. Der zertifizierte Ökostrom besteht zu 100% aus Wasserkraft, einer der umweltfreundlichsten Arten der Stromerzeugung. Angeboten wird er

zu einem attraktiven Preis mit Preisgarantie – ohne Wenn und Aber. Ungerechtfertigte Preiserhöhungen, wie sie so mancher Kunde von anderen Versorgern kennt, sind somit ausgeschlossen. badenova bietet reinen Ökostrom zu einem langfristig attraktiven Preis. Das Besondere: badenova vergibt eine Bruttopreisgarantie. Auch wenn Steuern und Abgaben erhöht werden, der Strompreis bleibt der gleiche. Wechseln Sie jetzt: Ihren neuen Ökostrom 12-Vertrag können Sie ausschließlich über das Internet abschließen. Das geht ganz einfach. Im Verfügbarkeitscheck auf der Homepage von

badenova erfahren Sie, ob Ökostrom 12 an Ihrem Wohnort erhältlich ist. Alles, was Sie dafür benötigen, ist Ihre Postleitzahl. Anschließend wird Ihr Preis berechnet und Sie erfahren, wie viel Sie pro Jahr sparen können. So sichern Sie sich mit nur wenigen Klicks langfristig sauberen Strom zu einem fairen und guten Preis. Falls Sie noch Fragen zum neuen Tarif Ökostrom 12 haben, berät Sie badenova gerne telefonisch unter 0800 279 30 30. Weitere Informationen finden Interessierte im Internet auf:

www.badenova.de/oekostrom12

**ENERGIE
SPAR
CHECK**

Ihr Fachbetrieb
für Ausbau und Fassade

**Stuckateur
Weismann**

79822 Titisee-Neustadt, Telefon 07651/12 19

Wir erstellen auch einen Energiepaß für Ihr Haus.

Dieser Energiesparcheck wird vom Ministerium für Umwelt und Verkehr Baden-Württemberg gefördert.



Bisch Bestattungen

Inh. Manfred Schätzle
Mitglied im Landesfachverband Bestattungsgewerbe



Wir sind für Sie Tag & Nacht erreichbar (auch sonn- & feiertags) und erledigen für Sie sämtliche Formalitäten.

Trauerdruck auch sonn- & feiertags möglich.

Titisee-Neustadt, Titiseestraße 43

Tel. 07651/26 11

Eisenbach, Harzerhäuser 12

Tel. 07657/13 91

Fax 07657/16 15



Praxis Dres. v. Flotow u. Robben-Bathe

Liebe Patienten, in der Zeit vom **10.10.13 - 18.10.13** und vom **28.10.13 - 31.10.13** sind die Sprechzeiten wie folgt geändert:

Montag - Freitag: 7:30 - 11:30 Uhr

Dienstag + Donnerstag: 15:00 - 18:00 Uhr

Am Mittwoch **9.10.13 + 16.10.13**

bleibt die Nebenbetriebsstätte in St. Peter geschlossen

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Bürger Platz 2

Markus Löffler

Malermaler und
Betriebswirt im Handwerk

Löffler
Gerüstbau

- Malerarbeiten
- Warmedämmung
- Gerüstbau

Mattenweg 15 | 79274 St. Märgen
Tel. 07669/93 92 60 | Fax 07669/93 92 19
info@loeffler-geruestbau.de
www.loeffler-geruestbau.de

Das Herbstelerbniss in der Region

Bohrerhof
... wo's gutes geschmeckt

Infos & Reservierung 07633/92 332 160
Restaurant täglich ab 12.00 Uhr und So./Fei. ab 11.30 Uhr
durchgehend geöffnet, Landmarkt täglich von 8.00 bis 20.00 Uhr
Bachstraße 6 • 79258 Hartheim-Feldkirch • bohrer-hof@t-online.de • www.bohrerhof.de